

GORCHYMYN CEFNFFORDD YR A40 (Y FENNI I RAGLAN, SIR FYNWY) (GWAHARDD CERBYDAU DROS DRO) 2024

Mae Gweinidogion Cymru wedi gwneud Gorchymyn o dan adran 14 o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984. Mae angen y Gorchymyn er mwyn gwneud gwaith ar Gefnffordd yr A40, neu gerllaw iddi, o Gylchfan Hardwick, y Fenni, Sir Fynwy i Raglan.

Effaith y Gorchymyn yw gwahardd dros dro bob cerbyd, ac eithrio'r rhai a ddefnyddir gan y gwasanaethau brys neu ar gyfer y gwaith, rhag mynd ar y darnau o gefnffordd yr A40 tua'r dwyrain a bennir yn yr Atodlen i'r Hysbysiad hwn.

Y llwybr dargyfeirio ar gyfer traffig sy'n teithio tua'r dwyrain o Gylchfan Hardwick yw mynd ar yr A4042 tua'r de i Grove Park, Casnewydd i ymuno â'r M4 tua'r dwyrain hyd at Gyfnewidfa Coldra ac yna'r A449 tua'r gogledd i ailymuno â'r A40 yn Rhaglan.

Dylai traffig sy'n teithio tua'r dwyrain, na chaniateir iddo ddefnyddio Traffordd yr M4, barhau ar yr A4042 tua'r de o Grove Park, Casnewydd hyd at Usk Way, yna troi i'r chwith i Ffordd Ddosbarthu Ddeheuol yr A48 hyd at Gyfnewidfa Coldra cyn parhau ar yr A449 tua'r gogledd i ailymuno â'r A40 yn Rhaglan.

Y llwybr dargyfeirio ar gyfer traffig lleol, beicwyr a cherbydau eraill difodur o Gylchfan Hardwick fydd mynd ar y B4598 i Gylchfan Rhaglan, a fydd yn parhau ar agor drwy gydol cyfnod y gwaith. Wrth Gylchfan Rhaglan, ewch drwy bentref Rhaglan i ailymuno â cherbyttffordd yr A40 tua'r dwyrain gyferbyn â chyffordd Llanfihangel Troddi. Bydd mynediad ar gael i drigolion eiddo sydd wedi eu lleoli ar yr A40 i'r dwyrain o Gylchfan Rhaglan ar bob adeg.

Daw'r Gorchymyn i rym ar 2 Rhagfyr 2024. Disgwylir y bydd y gwaharddiad dros dro yn weithredol dros nos o 20:00 o'r gloch ar 2 Rhagfyr 2024 hyd 06:00 o'r gloch ar 4 Rhagfyr 2024, neu hyd nes y caiff yr arwyddion traffig dros dro eu symud ymaith yn barhaol.

Dim ond yn ystod y cyfnod a bennir uchod y disgwylir i'r Gorchymyn fod yn weithredol. Er hynny, bydd yn parhau'n ddilys am gyfnod o 12 mis ar y mwyaf rhag ofn y bydd angen ailamserlennu'r gwaith neu wneud gwaith canlyniadol neu waith arall. Bydd hysbysiad am unrhyw newidiadau i'r amseroedd a'r dyddiadau yn cael ei arddangos cyn i unrhyw waith a ailamserlennir ddechrau.

Gellir gweld copi o'r Gorchymyn a'r Hysbysiad ar wefan [Llywodraeth Cymru](https://llyw.cymru/gorchymynion-ffyrdd) ar <https://llyw.cymru/gorchymynion-ffyrdd>.

THE A40 TRUNK ROAD (ABERGAVENNY TO RAGLAN, MONMOUTHSHIRE) (TEMPORARY PROHIBITION OF VEHICLES) ORDER 2024

The Welsh Ministers have made an Order under section 14 of the Road Traffic Regulation Act 1984, which is necessary undertake works on or near the A40 Trunk Road from the Hardwick Roundabout, Abergavenny, Monmouthshire to Raglan.

The effect of the Order is to temporarily prohibit all vehicles, other than those being used by the emergency services or for the works, from proceeding on the lengths of the eastbound A40 carriageway specified in the Schedule to this Notice.

The diversion route for eastbound traffic from Hardwick Roundabout is via the southbound A4042 to Grove Park, Newport to join the eastbound M4 to the Coldra Interchange and then the northbound A449 to rejoin the A40 at Raglan.

Eastbound traffic not permitted to use the M4 Motorway, should continue on the southbound A4042 from Grove Park, Newport to Usk Way, then turn left onto the A48 Southern Distributor Road to the Coldra Interchange before continuing on the northbound A449 to rejoin the A40 at Raglan.

The diversion route for local traffic, cyclists and other non-motorised vehicles from the Hardwick Roundabout will be via the B4598 to the Raglan Roundabout, which will remain open throughout the works period. At the Raglan Roundabout, go through Raglan Village to rejoin the A40 eastbound carriageway opposite the Mitchel Troy junction. Access for residents of A40 properties east of the Raglan Roundabout will be maintained at all times.

The Order will come into force on 2 December 2024. The temporary prohibition is expected to operate overnight from 20:00 hours on 2 December 2024 until 06:00 hours on 4 December 2024 or until the temporary traffic signs are permanently removed.

Although the Order is only expected to operate during the period specified above, it will remain valid for a maximum period of 12 months, as a contingency, should the work need to be rescheduled or consequential or other work is required. Notice of any changes to times and dates will be displayed before the start of any rescheduled work.

A copy of the Order and Notice can be viewed on the Welsh Government's website at <https://gov.wales/road-orders>.

Gellir cael copi print bras o'r Hysbysiad hwn oddi wrth: Y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

A copy of this Notice in larger print can be obtained from Orders Branch, Transport, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

J SADDLER
Trafnidiaeth
Llywodraeth Cymru

J SADDLER
Transport
Welsh Government

YR ATODLEN

Y darn o'r A40 tua'r dwyrain sy'n ymestyn o Gylchfan Hardwick, y Fenni hyd at ochr orllewinol Cylchfan Rhaglan, Rhaglan.

Y darn o'r A40 tua'r dwyrain sy'n ymestyn o ochr ddwyreiniol Cylchfan Rhaglan, Rhaglan hyd at y groesfan sy'n cysylltu Monmouth Road â Groesenon Road.

SCHEDULE

The length of the eastbound A40 that extends from the Hardwick Roundabout, Abergavenny to the western side of Raglan Roundabout, Raglan.

The length of the eastbound A40 that extends from the eastern side of Raglan Roundabout, Raglan to the crossing connecting Monmouth Road with Groesenon Road.